

EMERGENCY AND SMALL GRANTS NARRATIVE REPORT SHEET

As stipulated in the Grant Contract (“Contract”) between you or your organization and Civil Rights Defenders, you are required to submit a detailed report outlining the outcomes of the measures supported by the grant.

The report should be submitted in electronic format to Civil Rights Defenders at emergencyfund@crd.org by the date specified in the Contract. It is essential that the report provides thorough responses to all questions listed below. Should you have any inquiries or require further clarification, please contact your designated case officer or program administrator.

BENEFICIARY INFORMATION

Project Number:	1020259-14-003
Name of individual or organization:	Nathalie NDIMUBANZI
Date of birth (if applicable):	17 mai 1997
Phone number:	+243974978886
E-mail:	nathyndims1705@gmail.com
Identified gender (if applicable):	F
Date of reporting:	30 avril 2025

A. NARRATIVE GRANT REPORT

Please provide complete and detailed answers to all of the following questions:

1. BENEFICIARY CURREN SITUATION

a) How has your or your organisation’s situation developed since receiving the grant?

Please describe any changes, improvements, or challenges you've encountered, including specific threats, issues, or difficulties faced after receiving the grant. (maximum 1 page)

Nous avons reçu cette subvention, peu de temps avant la résurgence de la guerre au Sud-Kivu. Une seule activité avait été faite avant que la ville de Bukavu et quelques territoires environnants ne soient occupés par les rebelles. Il a alors été difficile de poursuivre avec les activités prévues dans le cadre de cette subvention.

Cependant, avec votre accord, nous avons pu avancer, faisant ainsi les deux activités prévues et une a été modifiée au vu de la situation sécuritaire.

Ainsi donc, nous avons réussi à sensibiliser la population des trois communes de la ville de Bukavu sur l'importance de la justice et la lutte contre l'impunité. Lors d'une caravane motorisée, des messages de sensibilisation ont été distribués aux habitants, qui étaient très enthousiastes à l'idée de promouvoir la justice.

Compte tenu de la situation sécuritaire qui prévaut dans la ville, en commun accord avec Civil right defenders, nous avons mené une activité sur le bien-être des défenseurs des droits humains en situation de conflit. Ceci a permis à 15 leaders d'organisations des jeunes de partager leurs expériences et mettre en place des stratégies de bien-être et de résilience collective.

Nous avons organisé un atelier de trois jours pour 40 organisations des jeunes de Bukavu, Kabare et Kalehe.

Ceci a porté sur la documentation des cas de violation des droits humains et le plaidoyer pour la justice et contre l'impunité. Cette activité a permis aux représentants des organisations des jeunes d'approfondir les notions de documentation et de plaidoyer, mais aussi et surtout d'élaborer un plan d'action pour que les jeunes soient en ordre de bataille dans la lutte contre l'impunité. Des actions telles que : une séance d'échange avec les actuelles autorités sur le respect et la protection des droits humains, la sensibilisation sur les droits humains dans les écoles, ou encore les tribunes d'expression populaire, ont été arrêtées et devraient être mises en œuvre jusque dans les six prochains mois.

Enfin, nous avons tenu une séance d'évaluation du projet qui a connu la présence de toute l'équipe du club zaida catalan et des organisations des jeunes qui ont participé dans les 3 précédentes activités. Cela nous a permis de documenter quelques histoires de succès et de récolter des leçons apprises que nous allons appliquer dans nos actions à venir.

b) If applicable, are you still facing the same threats or risks related to any aspects of your identity, background, or your experience as a victim (e.g., sex, race, religion, sexual orientation, gender identity, age, ethnicity, disability, or as a victim of international crimes or human rights violations)? Please describe any ongoing or new risks experienced after receiving the grant. (maximum ½ page)

Les risques que nous encourons en tant que défenseurs des droits humains, après avoir reçu cette subvention peuvent être liés à la situation sécuritaire de notre région. Certains jeunes défenseurs des droits humains (DDH) ont signifié ne pas être en sécurité en raison de la présence des anciens condamnés, qui ont fui la prison. La situation sécuritaire actuelle a rendu plus vulnérable des DDH qui se voient souvent ciblés soit par des rebelles, soit par des forces loyalistes. Ce qui a nécessité un réel besoin de renforcement des capacités en matière de sécurité physique et numérique de DDH et de leur travail.

c) Please describe the current status of your work or the organisation's work, particularly in relation to your or their involvement in justice processes or efforts to combat impunity for serious crimes and human rights violations.(maximum ½ page)

Le Club Zaida Catalan vient de clôturer une série d'activités cruciales visant à renforcer les capacités des organisations de jeunes et à sensibiliser le public sur la lutte contre l'impunité. L'organisation se trouve à un point charnière, forte des acquis récents mais confrontée à de nouveaux défis pour pérenniser son impact.

Étant conscient de ces défis, nous travaillons actuellement à l'élaboration d'une nouvelle stratégie pour consolider les acquis et amplifier son impact. Cette stratégie s'articulera autour de la mobilisation des nouvelles ressources, du renforcement des partenariats avec les organisations de jeunes, de la mobilisation des communautés et du plaidoyer auprès des autorités pour la mise en place de mécanismes de lutte contre l'impunité et de protection des défenseurs des droits humains. L'organisation est convaincue que la participation active des jeunes et la mobilisation de la société civile sont essentielles pour lutter efficacement contre l'impunité et promouvoir une culture de respect des droits humains.

2. GRANT RESULTS

a) How was the grant used, and what outcomes were achieved as a result of its implementation?

Please provide specific details about the activities carried out, the results obtained, and if applicable how were these results monitored and evaluated. (maximum ½ page)

Act.1: Sensibilisation du public sur l'impunité et sur l'importance de la justice: cette sensibilisation s'est faite sous forme d'une caravane motorisée et a connu la participation et l'interaction de plus de 100 personnes de différentes catégories (motards, étudiants, vendeuses, jeunes activistes, etc), qui ont soulevé plusieurs cas d'abus de droits humains et qui ont manifesté leur désir d'en apprendre d'avantage sur la justice et les droits humains. Nous avons reçu les plaintes et témoignages des habitants qui dénoncent des cas d'impunité et comment celle-ci affecte négativement la paix, le vivre-ensemble et même leur bien-être.

« Je suis très heureuse que des jeunes prennent aussi cette question en main. Vraiment la lutte contre l'impunité devrait être une priorité dans notre pays et dans notre province en particulier. Parce que si la justice ne fonctionne pas bien, tout est voué à l'échec. Me voici, je vous dis ici, j'ai été obligé de déménager de mon quartier et fuir dans une autre commune parce que seulement la justice a failli. J'ai eu un contentieux avec deux jeunes de mon quartier, accusés plusieurs fois de vols, assassinat et vol, j'ai tout fait pour qu'ils soient arrêtés. Deux mois seulement ils ont été relâchés et avaient promis de se venger de moi. J'ai quitté pour me cacher dans mon village avant d'abandonner totalement ma maison. Je pense vraiment que si on parvenait à rendre justice comme il se doit, beaucoup de maux disparaîtraient dans notre pays. » disait Julien Bisimwa, rencontré à la Brasserie lors de la campagne de sensibilisation.

Résultats atteints ;

- Des habitants de trois communes de la ville de Bukavu ont été sensibilisés sur l'impunité et ses conséquences négatives;
- Des habitants des trois communes de la ville de Bukavu ont été informées sur l'importance de la justice et leur rôle dans la lutte contre l'impunité ; ils sont motivés à s'engager dans les efforts de lutte contre l'impunité dans le Sud-Kivu. Après cette sensibilisation, nous avons reçu beaucoup de retour de jeunes hommes et femmes qui ont manifesté leur désir de contribuer à la promotion de la justice à travers le club Zaida Catalan.

Indicateurs :

- Nombre de flyers distribués: nous sommes parvenus à distribuer **267** flyers sur demande de la population qui a interagi avec nous pendant la sensibilisation.
- Témoignages des personnes ayant été sensibilisés: plus de **20** témoignages recueillis
- Nombre de personnes ayant déclaré leur intention de s'engager dans la lutte contre l'impunité: nous avons reçu **79** demandes de jeunes hommes et jeunes femmes après la sensibilisation.
- Nombre de personnes prêtes à dénoncer les abus dont elles ont été victimes

Act.2 : Atelier sur le bien-être des défenseurs des droits humains en temps de conflit: cette activité a permis de renforcer les capacités de 15 défenseurs des droits humains à faire face aux défis liés à leur travail, préserver leur bien-être et améliorer l'impact de leur action en faveur des droits humains. Ils ont renforcé leur engagement tout en assurant leur santé mentale et leur efficacité à long terme.

Résultats atteints :

- 15 activistes ont été informés de l'importance de prendre soin de leur bien-être physique et mental. ils et elles ont amélioré leur connaissance sur la gestion du stress et l'épuisement professionnel.
- 15 jeunes défenseurs des droits humains ont été renforcés sur les outils pratiques de gestion du stress et de prévention du burnout. Ceci leur a semblé tellement pertinent et à leur demande le Club Zaida Catalan a créé un groupe whatsapp dans lequel ces jeunes continuent de partager la façon dont ils intègrent ces outils dans leur quotidien, et s'encouragent mutuellement à s'intéresser davantage à leur bien-être en ce temps de crise.
- 15 Jeunes défenseurs des droits humains ont eu un espace libre et sécurisé pour exprimer leur frustration pendant cette période de crise. Un moment de dialogue et de solidarité entre les activistes des droits de l'homme pendant lequel des stratégies ont été partagées pour continuer à lutter pour les droits humains sans se mettre en danger.

Act.3 : Atelier de formation de 3 jours sur les droits de l'homme, la documentation des violations et le plaidoyer pour 40 organisations des jeunes dont 33 venues de Bukavu et 7 venues des territoires.

Résultats atteints :

- Renforcement des compétences en documentation : Les jeunes défenseurs des droits humains sont désormais capables d'identifier, collecter et documenter efficacement les cas de violations des droits humains, en utilisant des outils et des méthodes appropriés.
- Maîtrise des stratégies de plaidoyer : Par des exemples pratiques, les jeunes ont pu maîtriser les stratégies afin de bien mener leur plaidoyer.
- Capacité à élaborer des rapports et des dossiers solides : En faisant la simulation sur la constitution d'un rapport d'un dossier solide, les jeunes se sont dit prêts à produire un document bien structuré et fiable afin de soutenir leurs actions de plaidoyer.
- Renforcement du réseau et de la collaboration : La méthode participative utilisée a favorisé l'échange d'expériences, la création de liens entre participants, l'élaboration d'un plan d'action pour capitaliser les acquis de cette formation et continuer par ailleurs à travailler en étroite collaboration entre acteurs défenseurs des droits humains au Sud-Kivu.

Indicateurs :

- Nombre d'organisations de jeunes de Bukavu, Kabare et Kalehe ayant participé à la formations sur les droits humains, la documentation des violations et le plaidoyer.
- Score moyen obtenu aux tests de connaissances sur les droits humains, la documentation des violations et le plaidoyer, administrés avant et après les formations.
- Existence d'un plan d'action pour le plaidoyer en faveur de la justice, validé par les parties prenantes.
- Nombre d'actions de plaidoyer menées conformément au plan d'action.
- Nombre de rapports de documentation des violations des droits de l'homme produits par les jeunes formés, respectant les standards internationaux.

b) z

c) Has the support from the grant contributed to any ongoing or new justice processes related to serious crimes or human rights violations? If yes, please provide examples of specific cases or actions taken. If not, please explain. (maximum ½ page)

La subvention reçue était uniquement destinée au renforcement des capacités des organisations de jeunes sur la documentation de cas de violation des droits humains. Après ces formations, les organisations des jeunes ont compris l'importance de s'intéresser à la question de justice et de l'impunité et se sont engagés d'ores et déjà à documenter les différents cas de violation des droits humains au sein de la communauté. Ayant abouti à ce grand changement, nous comptons mobiliser les ressources nécessaires pour passer à l'étape cruciale de contribuer à l'avancement des procédures judiciaires liées aux violations des droits humains, surtout dans ce contexte de crise dans lequel nous vivons actuellement.

d) If applicable, has the grant helped you improve your security situation? Please specify.
(maximum ½ page)

OUI. Grâce au projet, nous avons fait une séance sur la sécurité intégrée des défenseurs des droits humains en temps de conflit. Ceci a permis à 15 leaders d'organisation des jeunes d'améliorer leur résilience et développer ensemble des stratégies d'adaptation en temps de conflits armés.

e) Have you or your organisation been able to continue your work or involvement in justice processes or initiatives aimed at combating impunity during the grant period?	YES	X
	NO	
f) After the grant period ended, have you or your organisation been able to sustain your efforts in justice processes or combating impunity?	YES	X
	NO	

If applicable, please describe below any progress, continued work or obstacles encountered.

Nous avons, lors du dernier atelier, arrêté un plan d'action comprenant des activités à mener. Ces activités seront menées avec nos moyens de bord. Ça part de la restitution à la sensibilisation dans les écoles et les quartiers, passant par une séance d'échange avec les actuelles autorités de la ville. À défaut d'une application proprement dite, nous avons mis en place un formulaire sur google sheet, que les jeunes activistes formés pourront à chaque fois remplir pour dénoncer/ documenter les cas de violation de droits humains, ce qui nous permettra à notre tour de rapporter et dénoncer mensuellement ces cas d'abus. Les mécanismes d'application sont en réflexion pour s'assurer que ces informations parviendront à qui de droit et que de ce fait les droits humains seront restaurés.

g) Did you or the organisation noticed any positive side effects as a result of the grant? Please specify(maximum ½ page)

Cette subvention nous a permis d'élargir notre champ d'action, de renforcer notre ancrage et notre légitimité au sein de la dynamique des jeunes du Sud-Kivu. Ça nous a permis de mettre la lumière sur le travail que nous faisons en tant que jeune. Ce qui a permis à d'autres partenaires de faire notre connaissance et solliciter un nouveau partenariat. C'est par exemple Search for Common Ground avec qui nous sommes en pleine discussion sur un éventuel partenariat sur le projet de consolidation de la paix financé par UNPBF.

Cette subvention nous a également permis d'attirer plusieurs d'autres jeunes dans la lutte pour la justice et contre l'impunité. C'est notamment 79 jeunes hommes et femmes qui ont manifesté leur intérêt à devenir mobilisateur communautaire pour la justice et la paix, qui sont déjà dans la base de données du club zaida catalan et que nous comptons former dès que les moyens financiers seront disponibles pour qu'ils deviennent des agents et agentes de paix.

Cette subvention nous a également permis de mettre en place un espace d'échange continu (groupe Whatsapp) des défenseurs des droits humains qui a pour but de mettre en avant leur bien-être physique et mental. Cet espace est un grand atout qui permet à ces défenseurs de droits humains de prendre un moment pour se ressourcer, puiser de l'énergie positive enfin d'être assez en forme pour poursuivre la lutte le lendemain et ainsi être plus efficace; chose qui n'existait pas pour nous avant cette subvention.

h) Did you or the organisation noticed any negative side effects as a result of the grant? Please specify(maximum ½ page)

Il n'y a pas eu d'effet négatif pour cette subvention, d'autant plus qu'elle a été gérée dans le respect des normes et principes de l'approche basée sur les droits humains. Une analyse et gestion de risque a été faite régulièrement de sorte de s'assurer qu'au-delà de ne mettre personne en danger, le projet est mis en œuvre dans le respect du principe "Do no Harm".

i) How many people were directly benefited from the grant? Please specify the total number of people disaggregated by gender (i.e. men, women, or gender non-conforming/non-binary (GNC/NB))

Total	60	Men	35	Women	25	GNC/NB	
--------------	-----------	------------	-----------	--------------	-----------	---------------	--

3. THE NEXT 12 MONTHS

a) Do you plan to continue your work on justice processes or initiatives aimed at combating impunity within the next year? Please explain.

Bien sûr. Nous allons continuer à apporter notre contribution dans la lutte contre l'impunité. D'abord en poursuivant les séances de sensibilisation pour la justice et contre l'impunité, en documentant davantage sur des cas de violations des droits humains mais aussi en mettant en œuvre un projet de **"Jeunes femmes agentes de la justice et de la paix"** qui fera suite à ce projet dès que nous aurons les fonds pour. Ce projet de "Jeunes femmes agentes de la justice et de la paix" vise à accroître la participation des jeunes femmes en tant qu'agentes de paix à Kalehe, Kabare et Bukavu au Sud-Kivu, à l'est de la RDC. Il contribuera à une paix durable, son principal objectif étant d'accroître la participation significative des jeunes femmes à la consolidation de la paix à travers la promotion de la justice au niveau local et national. En renforçant les capacités de consolidation de la paix des jeunes femmes des communautés sélectionnées, par la formation et la mise en place d'un programme de jeunes femmes agentes de la paix ; en soutenant les initiatives de paix locales et nationales des jeunes femmes et en soutenant la mise en réseau des actrices et organisations féminines de paix locales : ce projet propose une approche sur mesure pour renforcer la voix des femmes et leur contribution à une paix et justice durable au Sud-Kivu. Nous serons ravies de vous en dire plus si vous êtes intéressés à développer l'idée avec nous.

b) How do you expect the coming 12 months to develop in terms of both your security situation and your or your organisation's work on justice processes or combating impunity?(maximum 1 page)

Du point de vue sécuritaire, il est difficile de prédire ce qu'il en sera étant donné que le contexte est très évolutif, cependant, nous travaillons sur notre adaptabilité à travailler dans une zone en conflit comme la nôtre. Nous travaillons à tout mettre en place pour être capable de travailler à distance en cas de crise sécuritaire grave. Il nous manque le moyen financier pour cela mais nous travaillons déjà sur la stratégie de mobilisation de ressources.

Pour ce qu'il est de notre travail sur la justice et lutte contre l'impunité, nous comptons développer et mettre en œuvre dès que le fond seront disponible, notre projet de "jeunes femmes agentes de la justice et de la paix" pour non seulement promouvoir la justice et soutenir les initiatives durables de paix mais aussi pour s'assurer que dans cette procédure de transition vers la paix, la voix de la jeune femme est entendue et prise en compte.

B. FINANCIAL GRANT REPORT

Please provide the financial report in the approved **Emergency and Small Grants Budget and Report Form** for the project (Excel document). Make sure you fill in and complete the information within the expenses sheet and that you attach the receipts for all expenses, when possible.

1. PLEASE INDICATE THE DOCUMENT(S) YOU ARE ATTACHING:

a) Complete Emergency and Small Grants Budget and Report Form (Excel):	Yes ☐ X	No ☐
b) Receipts or supporting documents for the expenses:	Yes ☐ X	No ☐

2. EXPLANATION ON DEVIATIONS

In the section below, please provide explanations about possible deviations or differences between the approved funds per each of the budget lines and the actual expenses carried with the funds per budget line. (Maximum 1 page)

Le budget n'a pas connu d'écart, les dépenses réelles correspondent au budget approuvé.

Signature of Beneficiary or authorised person:

Name: **Nathalie Ndimubanzi**

Title (if applicable): **Coordinator**

Date: **30/04/2025**